Memorial Sloan Kettering Cancer Center

EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

Medicamentos comunes que contienen aspirina y otros fármacos antiinflamatorios no esteroides (AINE)

Esta información lo ayudará a identificar los medicamentos que contienen aspirina y otros fármacos antiinflamatorios no esteroides (AINE). Es importante dejar de tomar estos medicamentos antes de comenzar muchos tratamientos contra el cáncer.

Los medicamentos tales como la aspirina y otros AINE, la vitamina E y los inhibidores de la ciclooxigenasa 2 (COX-2) pueden aumentar el riesgo de hemorragia durante el tratamiento contra el cáncer. Estos medicamentos afectan las plaquetas, que son las células sanguíneas que coagulan la sangre para evitar las hemorragias. Informe al médico o a un miembro del personal de enfermería si toma aspirina u otros AINE, vitamina E o inhibidores de la ciclooxigenasa 2, como celecoxib (Celebrex®). Ellos le indicarán si debe dejar de tomar estos medicamentos antes del tratamiento. También encontrará instrucciones en la información sobre el tratamiento que recibirá.

Si lo someterán a una cirugía:

- Deje de tomar los medicamentos que contienen aspirina o vitamina E 10 días antes de la cirugía o cuando se lo indique el médico. Si toma aspirina porque tuvo un problema cardíaco o un accidente cerebrovascular, asegúrese de hablar con el médico antes de interrumpir la administración del fármaco.
- Deje de tomar los AINE 48 horas antes de la cirugía.
- Pregúntele al médico si debe continuar tomando los inhibidores de la ciclooxigenasa 2.

Si lo someterán a un procedimiento radiológico (que incluye radiología intervencionista, mamografía intervencionista y radiología general):

- Si toma aspirina porque tuvo un problema cardíaco o un accidente cerebrovascular, asegúrese de hablar con el médico antes de interrumpir la administración del fármaco. Si el médico le indica que deje de tomar aspirina, debe hacerlo 5 días antes del procedimiento o según indicación médica.
- Deje de tomar los AINE 24 horas antes del procedimiento.
- Deje de tomar los medicamentos que contienen vitamina E 10 días antes del procedimiento o cuando se lo indique el médico.

La quimioterapia puede disminuir el recuento de plaquetas, lo cual puede aumentar el riesgo de hemorragia. Ya sea que esté iniciando la quimioterapia o la haya recibido durante un tiempo, consulte al médico o a un miembro del personal de enfermería antes de tomar aspirina o un AINE.

Los medicamentos a veces se conocen por el nombre comercial, por lo que resulta difícil conocer qué contienen. La lista de medicamentos comunes que aparece en este folleto puede ayudarlo a identificar los medicamentos que contienen aspirina, otros AINE y vitamina E. Si bien esta lista incluye la mayoría de los productos comunes, existen otros. Consulte a su proveedor de atención médica si tiene dudas. Asegúrese de que el médico conozca todos los medicamentos que toma, tanto recetados como de venta libre.

Los siguientes medicamentos comunes contienen aspirina:

Alka Seltzer®

Anacin®

Fórmula para el dolor artrítico

Crema para la artritis

Pain Reliever®

ASA Enseals®

ASA Suppositories®

Ascriptin® y Ascriptin A/D®

Aspergum®

Asprimox®

Axotal®

Azdone®

Bayer® (la mayoría de las fórmulas)

BC® Fórmulas criógenas y en polvo

Bufferin® (la mayoría de las fórmulas)

Buffets II®

Buffex®

Cama® Calmante pare el dolor artrítico

COPE®

Dasin®

Easprin®

Ecotrin (la mayoría de las fórmulas)

Empirin® Aspirina (la mayoría de las fórmulas)

Epromate®

Equagesic Comprimidos

Equazine®

Excedrin® Analgésico extra fuerte en comprimidos y cápsulas

Excedrin® Migraña

Fiorgen®

Fiorinal® (la mayoría de las fórmulas)

Fiortal®

Gelpirin®

Genprin®

Gensan®

Heartline®

Headrin®

Isollyl®

Lanorinal®

Lortab® ASA Comprimidos

Magnaprin®

Marnal®

Micrainin®

Momentum®

Norgesic Forte® (la mayoría de las fórmulas)

Norwich® Aspirina

PAC® Analgésico en comprimidos

Orphengesic®

Painaid®

Panasal®

Percodan® Comprimidos

Persistin®

Robaxisal® Comprimidos

Roxiprin®

Saleto®

Salocol®

Sodol®

Soma® Comprimidos compuestos

Soma® Comprimidos compuestos con codeína

St. Joseph® Aspirina masticable para adultos

Supac®

Synalgos®-DC Cápsulas

Tenol-Plus®

Trigesic®

Talwin® Compuesto

Vanquish® Analgésico en comprimidos

Wesprin® tamponado

Zee-Seltzer®

ZORprin®

Los siguientes medicamentos comunes son AINE que no contienen aspirina:

Advil®	Diclofenaco	Meclofenamato	Orudis®
Advil Migraine®	Etodolac®	Ácido mefenámico	Oxaprozina
Aleve®	Feldene®	Meloxicam	PediaCare Fever®
Anaprox DS®	Fenoprofeno	Menadol®	Piroxicam
Ansaid®	Flurbiprofeno	Midol®	Ponstel®
Arthrotec®	Genpril®	Mobic®	Relafen®
Bayer® Fórmula selecta para el alivio del dolor en comprimidos	Ibuprofeno	Motrin®	Saleto 200®
	Indometacina	Nabumetona	Sulindaco
Celebrex®	Indocin®	Nalfon®	Toradol®
Motrin® Infantil	Ketoprofeno	Naproxeno	Voltaren®
Clinoril®	Ketorolaco	Naprosyn®	
Daypro®	Lodine®	Nuprin®	

La mayoría de los complejos multivitamínicos contienen vitamina E; por ello, si toma uno, asegúrese de controlar la etiqueta. Los siguientes productos contienen vitamina E:

Amino-Opt-E	Aquavit	E-400 IU	E complex-600
Aquasol E	D'alpha E	E-1000 IU Cápsulas blandas	Vita-Plus E

Generalmente, es seguro tomar acetaminofeno (Tylenol®) durante el tratamiento contra el cáncer. No afecta las plaquetas, por lo que no aumenta el riesgo de hemorragia. Los siguientes medicamentos comunes contienen acetaminofeno. Los que aparecen en negrita necesitan receta médica:

Acephen®

Aceta® con codeína

Acetaminofeno con codeína

Anacin® sin aspirina

Arthritis Pain Formula® sin aspirina

Darvocet-N 100®

Datril®

Di-Gesic®

Esgic®

Excedrin P.M.®

Fiorcet®

Lorcet®

Lortab®

Naldegesic®

Norco®

Panadol®

Percocet®

Repan

Roxicet®

Talacen®

Tempra®

Tylenol®

Tylenol® con codeína N.º 3

Vanquish®

Vicodin®

Wygesic®

Zydone®

Lea las etiquetas de todos sus medicamentos.

El acetaminofeno (Tylenol®) es un ingrediente muy común, que se encuentra en medicamentos recetados y de venta libre. A menudo, se lo usa como ingrediente en analgésicos, antipiréticos, somníferos y medicamentos para la tos, el resfriado y la alergia. El nombre acetaminofeno no siempre aparece completo. Busque las siguientes abreviaturas comunes, especialmente en los calmantes de venta bajo receta: APAP, AC, acetaminof., acetamino., acetamin. y acetam.

El acetaminofeno es seguro cuando se administra según indicación médica, pero existe un límite en cuanto a la cantidad que se puede tomar por día. Es posible excederse sin saberlo porque el acetaminofeno está presente en muchos medicamentos diferentes. Tomar más acetaminofeno del indicado puede provocar daño hepático. Nunca debe tomar más de 3,250 mg de acetaminofeno por día.

Si tiene preguntas o inquietudes, comuníquese con el médico, un miembro del personal de enfermería u otro miembro del equipo de atención médica. Puede llamarlos de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. al _____. Después de las 5:00 p. m., durante el fin de semana y los días feriados, llame al _____. Si no se indica ningún número o si no sabe a cuál llamar, llame al (212) 639-2000.

©2014 Memorial Sloan Kettering Cancer Center - Impreso el 7 de marzo de 2014 a las 11:48 a. m. [CF-135]